

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANNUAL

AL-XI-LEA.

No. 45

Brashov, 3. Junie

1848.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANSILVANIA. Клвж. Дела дистъ.
Іовъціа лочетеазъ по тот Ардеалъл
не тóтъ вечіа лочепънд din $\frac{18}{6}$ Іюні
1848 адікъ din damireka сіїштей Треімі!

Лецеа прій кареа попорял трансільван
парте таре ротъп, дись ші вагрі твлці
ші кътева сате съсещі скапъ de ровіа веа-
врілор, е компасъ din 10 параграфбрі ші
до 7. Іспіе се ші трітісе ладпъратві спре-
дитъріе. С'ар к'вепі съ традвчет ачеа леце
din к'въпт до к'въпт, ea дись есте комп-
пасъ лотр'ві стіл прерапалт пентрв църапі,
ва ші пентрв твлці карії щів чева карте.
Noi о вот паке ачі до к'віпте таі попз-
ларе, ышоре de ладелес, іар традвчереа вор-
валъ о ашъпъп пе кънд се вор п'вліка ші
до літва ротъпъ тóте лециле църеі, каре
се ва фаче пеапърат. Іатъ тот ладелесъл
лекії, к'м се к'віпте съ ді к'в'оскъ тої пъ-
щъртей:

Ровотеле, зечвіолеле ші орі че пльц
іовъщеші зъкътъро пе тошілле ювацілор се
шерг de tot пріп леде.

1 §. Domпii пропрiетарi вор фi десп'гвiдi din венiтврiле цв'рi, iар пi дела ювацi; дара я десп'гвiреа пропрiетарiлор пе отмiна са.

2 §. Імпъраторъ до dieta вениторе въ
прописе о леще, кареа съ въпринесъ модъл
деплинеи деспътевири а проприетарилоръ до тъ-
сара до кареа ей се фолюсия дела юбаш.

З §. Фіндѣ пропріетарії пе веніторіѣ нѣ вор таі лъа зеівчеле, зртевазъ къ пічі еї нѣ вор таі пльті дтпъратвлі арenda dela ачеле зеівчеле.

4 §. Локвіторії църеї, ктд ѿзесеръ
пъть ачі юваці ші жемрі, пз вор фі скоші
din локвіле ші тошіле пе каре се афъ,
фіе ачелас орі ювъцеші орі домпеші (коло-
пікатвре ші алодіатвре), пъть пз вор deo-
себі жвдекъторії дотре патвра ачелор пъ-
тъптар; пічі ёв пъшвпъріт, пъдбръріт ші
трестієріт пъть атвпчі пз вор фі тврвбраї.
Дакъ ёсъ жвдекъторії ар афла къ брешкаре
тошіе ар фі фост алодіал кврат, фоствл ю-
ваців ва фі даторіз а рептёрче ші фолосъл
трекът. Летве пентрв фачерева de локъпері
de ачі ликоло пз се вор тай da; жвдекъто-
ріїле вор тигріжі стржис ка пъдбреле съ се
ципъл старе ввпъ.

5 §. Гѣвернѣл ва оръндѣ о жадекатъ таре ші алтеле тічі дигр'ви патър de а-жис, каре кът шаи дигравъ съ черчетеге (dio sat дп сат) каре есте лок de колоніка-твръ ші каре есте алодиал дотнеск ші съ

жадече фзпъ леціле Ареаллі втмаі пе скврт. Пъпъ нв ва еші септінда жадекъїї, пікі үн локвіторів нв поте фі скос din тошіе, пікі се поте сілі ла врео платъ.

6 §. Іовашій діють съвѣтіе вор еші de пе-
тошії nsmai дахъ пропріетарії ар пѣтѣ ade-
вері жи Фада жѣдекъдї, въ локъл пе кар'л
цію ювації ар фі алодіял, сайд към жи zik
съвѣтії тошіе съвѣтаскъ (siculica haereditas).

7 §. Тоді карій ар воі аші коммасса
адікъ аші датрзі пътъптріле тот ла вп-
лок ші карій ар воі аші деспърді локтріле
де пъшкое, вор пэтэ фаче ачеаста, дисъ пв-
таі пе калеа лецій.

8 §. Въиме дръпът ачелоеа въ съпот плъп-
тате пе локврі ювъщі, въ се сокот дръпре
локвріле сквѣти *de zechim*. Дрептъл кърч-
търтвълбі рътънне тот проприетарилор.

9 §. Жадекъціле dominante ші традиція
але дочасъ, ші орі че вінъ ші казсе а ле
локкіторілор се додреаптъ ла жадекъторілө
ші орі ступілор.

10 §. Домпії пропрієтарі карі пъть а-
ктом автсеръ іовациі, дакъ извта съот дп-
къркаці de даторії фъквте таі пайне de пз-
влікареа ачестеі леці, съ пз погъ фі соро-
чіді а ле плъті пъть ла оръндіреа алтей
лекі, афарь птмаі de даторіїле фъквте ла пе-
гвцеторі ші ла тещері Фъръ катъть, ла а-
кърор плътіре пот фі сорочіді; dar de ка-
тете дпкъ вор птє фі стріпші а ле плъті
пе калеа лекі. Кредіторілор ле ва фі de
іпотекъ ші къпіталъл пе каре пропрієтарі
вор авé ал траце дела стат ка deспъгвіре.

За алт артикл de леце (ал Улеа) де-
термінъ къ ісвóръле din каре съот а се dec-
пъгъві пропріетаріи вор фі венітбріле вістіе-
рії (камара), кът ші алте венітбрі а ле дъ-
реі престе тот, іар тай алес din венітбріле
окупелор de cape, каре се вор лега ка іпо-
текъ ші темеіб, пе каре се на Фаче о жи-
прывтаре de стат, de ынде пропріетаріи вор
лва акції, пе каре ле вор пътэ префаце жи-
варі.

До кврсъл десватерілор се рідікаръ къ-
тева грэйтъці. Чea таі дпсептать фb ас-
пра dominіврілор афльторе до тъпіле кор-
поръчвілор, квт съп орашеле, четъцілe,
епіскопіле, тонастіріле, шкóлелe, каре дпкъ
чep despътggvіre. Ачеастъ дп.гревъчвие есте
атът de дпквркать, кът тревы съ се атьпе
не алъдатъ. Се zice adikъ ші атъта, къ
корпоръчвілор нb лі с'ар кввенi despътggvіre,
пептрвкъ de ачелea tot тревве съ дпгri-
жіаскъ статъл дела сіве ш. а. Bom bedea
квт се ва deckvрka. — § 8 скъндълі твлт
не асктлтъторї, пептрвкъ се таі пъстръ то-
поползл (кърчмелор ш. а.) не сама пеше-

шілор; жвітіеа din прічіна ачеаста ера не ачі съ факъ варовлі D. K. твсікъ de пісіче. Тот аквта се ворвіръ, твлте до конгра ашев овтілор тврвръторі (Везі скрібреа таі жос).

— Дестъл атъта, къ ювьціа се щерсе. Пеары ші памеле ші тóтъ скъпіреа еї, de треі орі пеаръ ачел вльстът de ровіе пъгъпескъ дпферътбре de бтепі ші крещіні. Мерцеоі преоді, кътаді „Мъріре дп-тбр чеі de със лві Dzeб.“ Лъздаці вілек-вътаді пе тъптвіторів, а кърві крвчє, ші тбртре авіа памаі аквта птвд до адевър фолосі ші ротъпілор ші алтор къторва по-поръ, кътре пъвъ аквта ащептаръ дпдешерт ръсвтпърареа.

Лъсъ преоділор ші тоді чеі карі щіт чена карте! Аквта есте тімпъл а аръта по-порвлі къ дпвъдътбра постръ есте ші пеп-тбр ел тъптвіторе, фолосітбре. Нічі дедът пв е дестъл а ведé пе попор памаі скъпіат de ровіе, чеі чеа таі стріосъ даторіпдъ а по-стръ есте а дпгріжі, ка пв кътва до кврс de 10—20 аві съ рекадъ до сервітвте асе-тепеа челей de таі паміе. Кът се поте ачеаста? вор дптррева чеі таі твлді. Преа вшор, есте ръсввасла; іар демвстрапе віо пъстрыт пе алтъдатъ. Дечі съ дпвъдътбр пе попор: 1) Къ ел до адевър есте про-пріетарів, адікъ стъпъ пе тошиоръ токта ка ші чел таі авт ші таі трбаш domn. 2) Къ есте даторів до інтересіл фамілілор ші ал падівій а пъстра ачеле тошиі, а пв ле віnde ла пічі о дотъпіларе, а пв се а-тъді de пімілі, а сокоті къ пропріетатае de пътът есте чеа таі сігбръ domnie ші а-вере. 3) Съ дедът пе попор ла о віацъ твпчітбре; тóте зілеле кътреі прікосеск дела лъкврл кътвлі съд, съ ле дптрреве ла ал-дії пе вапі, пептвакъ каса ші фаміліа чере твлте, апоі твдіндіссе пріпчі ші дптврці-діссе тошийле, дањъ пв вом таі квпінде пе вапі пъстраді, фії орі пеподій пошрі іар пот вені до перікл de а ювьці ла чеі къ тоший дптіссе. 4) Съ дпвъдътбр аші лъ-кра лъквріле кът се поте таі віпе, а ле сторче віпсіреа; съ дедът аші фаче ші касе ші алте дпкъпері таі віпе, таі тарі ші съп-тіссе. 5) Съ ле арътът къ дакъ пв ера б-тепі дпвъдаді, еї поте пічі аквта пв скъпа de реле; дечі шкобле съ дескідъ престе тог. Скврт съ стът дптр'ажвгорів къ тоді фра-ділор пошрі, ка съ пв кадъ до кврс позъ.

— Дела діетъ таі позъ. До шедінда din 10. Іспіе се адвесръ леци: Деспре дпч-тареа зівврівлі ші а зеочімелор до домінів-ріле корноръчлілор! Деспре пптарареа ко-твоа а твтврор грефтьділор. — Леце de ті-пірів. — Егалітате деплів дптр'е копфесі-віле реледіссе. — Міжлоаче de комілікъ-члі. — Предвд сърі ші фіптъвіле сърате. —

— Din 6 пвръ до 10 Іспіе таі до тóте шедінделе се ворві деспре комітетвл ро-тъпеск ші de тóте кътре се лъкъ до Сі-віїз. До 6. деплітвл Берзендеі декіаръ къ інстрічліеа че о аре ел до дпдатора а чере асвпра комітетлі падівій съседі пота пекредінду кътръ патрів, (къчі адікъ аче-

лаш пв врэ віпвіеа, стъ ші до алте преп-сврі). Десфіпдареа комітетвл ро-тъпсе черх къ тот адісвл ші къ тóтъ дпвершвпареа; din галерія се авзіа сверъте репедіте че-тіріе de тбртреа тетбрілор лві; дюші дес-таді чеа асвпра лор педенсіре. — Че в-шор вітъ аристократіа de сінеш! Фъръ а продвче о сінгвръ віоль спечіфікъ, посітівъ ші греа а комітетвлі ка корпоръчліе, еї чеі памаі десфіпдареа, чеі ші педенсіреа чеа таі асвръ а тетбрілор. Акъ пв щіді воі къ дела 15. Март. дпвіче de ар фі ачел комітет ефлвіца памаі а тозі Meeting, а пві adspvрі de попор, іар пв а звіл падівіл, то-твіш пв таі аведі дрептвл ал десфіпда. Unde пвпет къ dieta ка корп лецилів се аме-стекъ до треіле гівернівлі, чеа че ре-к-посквръ ші къдіва дес-таді. — Блії таі че-рвръ до діетъ ші опріреа віор газете. Авзі коло лівертате!! Къ ачестеа воіді воі а къ-щіга кредітвл комітрапіоділор?? —

Din 10. Іспіе дпкъче се лвъ ла десва-тере прегътітбре кътреа падівіл ро-тъпсе, петіцівіа еї ші пропосічліа а ба-рец. скъпітбре деспре ро-тъпі. Съ фіт къ тóтъ лъзареа амінте.

До 3. Іспіе трекънд Mallepost къ Schmidt дес-таді Сівіївлі кътръ Клаж, de сінп віліе дела Бълград се словоziръ треі пвшкътвре асвпры, дъсъ фъръ а петері. Ашев пе сплне Bote Съ фіе адевър? — Сасі din Сі-віїз пв врэ а щі пімік de віпвіеа къ Бъл-гaria, че декіаръ de віпзътірі ai патріеі пе тоді карі о прокіамаре, къчі аристократіа п'ар фі авт дрепт а десфіпда статва Тран-сілваніе. —

БНГАРІА III КРОАЦІА. Къткъ двш-тъпіа дптр'е магіарі ші славо-кроаді до лок съ дпчете тарце врекънд, се квпіще таі дпвідерат din памероселе дескете а ле па-латівлі ші din таі твлте чеа кътвіларе а ле тіністерівлі, пріп врмаре Файма de дптв-каре есте дескідатъ къ товді дешеартъ. Комісарі рецеши Кар. Сентівалі до коміта-теле славаче de кътръ Галіціа, Петръ Чер-новіч до Българ ші Срем, Лад. Чапі спре Кроадіа дела Варашд пвръ ла Есек лъзареа памаі пленівтіссе таі дптіссе, чеі тото-датъ ші оцірі памірбосе спре а дпфтьна пе „тврврътірі“, карі диші падівіл кашетеле din тóте пврціле. — Къ Сервіа докъ се дпч-пвръ пекрідіа діпломатіче.

— Дптр'ачестеа Маіест. Са дптврціл орі вілет дела Іосврк 29. Маів памаі о-пії стржпс цінереа діетії провінчіале кроато-славобле комітетать памаі de вапвл Іелачіч пе 5. Іспіе, че овсі ачествіа ші терпін de 24 бре спре а се дпфьдіша ла Іосврк. — Ва тарце вапвл, каре ші пвръ аквт вор-веше до пввлік de дптетеіеріа впії тонар-хії славічे терідіонале?!

— Дптврціл ва дескіде діета Бнга-ріеі до персбъ. —

Дптр'е ачесте тішкърі воі ро-тірі съ де трацет сама форте віпе de каре сімпатії авет а пе фолосі, ка пв кътва съ къдіт дп-перікл. Съ пе ръзітът до мінтеа ші до врадвл пострв таі твлт, дъсъ de сінпатії

дикъ съ не фолосит пеапърат. Нои славј ов съдатъ, чи ротапі. Иатъ симпатіа, — Акър съ ши таі комюнът політичесе, рече, дасъ юто, въ тингата събръ. Кърънд.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ші МОЛДАВІА.
Кореспонденде діо ачесте църі віл аповоіе форте, пептвкъ омеві се тем але таі пнре ла пошъ. Нои таі прітірът ші акът вна дела Бѣкремі къ датъ 27. Маїв., кареа дн- тре алте твлте вспріnde ші вртътіреле:

„Ресътвътъ венірі цеперальві твскъ- леск Dівхател есте къ саі довоіт къ донпі пріпчіпателор, ка дн-датъ съ дескідъ амвеле овіщеші адъпърі тот къ ачеіаші фоці деп- таді. Проектеле адъпърі ар фі: 1) Съ се чеаръ къ свєскріптві лваете dela царъ 20 міл оцірі dela твскалі спре асігвартса ліпіші пъвліче. 2) Се лвкъ къ тот адіосъл ка ам- веле пріпчіпате съ се ръсътвпере de світ свєрапітатеа тврквлі къ 20 шіліон. (леі???) пептв каре сфършіт аж ші веніт комікаріял тврческ Галаат Ефенди ла Бѣкремі, каре ті- ліоане ле дъ Ресіа дн-пртвтвт світ іпотека тошилор топастірещі ші а окпелор. 3) Ресіа таі дн-пртвтвт пріпчіпателор дн-къ 20 міліоне пептв дескідерса впві банк падіонал. 4) Се фаче катаграфіе цепераль пептв тоге продактеле църеі; се опр-ще еспортадіа, пеп- тв къ Ресіа аре дн- квіет а бъга дн- пріп- чіпате 160 міл оцірі ші а фаче вп- депо че- трал de осте, de тнде апоі ва пнте стръпвта трпв къ дн-леспіре орі впдеі ва плъчеа. № сокотіді къ Dівхател есте веніт пнмаі пеп- тв Moldav-Rомъніа, чи ел аре кореспон- діцъ кіар ші къ сърві пощрі діо Бѣлат ші къ съвітії. Цінта лор есте дн-пн-ді- реа пан- славіствлі пнвъ ла тареа адіаітікъ шчл.

Колера се дн-тінде діо Бѣкремі таі дн- татъ цара; впві даі къ сокотеала къ ар фі ліпічосъ.

Че съ рефлектът ла тоге ачестеа? Нои карії не ръзітът не карактервл кореспонден- твлі пострв ка пе съ стъпкъ, съптом коп- віпші къ челе de със воі а пе інформа пнтаі ка де адевърві; de ачі дн-съл пічі де- кът вп зртвейтъ къ ачеле проекте с'ар пнте адъче вреодатъ ла дн-федрініре. Къвітеле пе съпт ла пнвтв: 1) къ атът пріпчіпі кът ші овіщешіле адъпърі токта де ар ші воі, вп вор кътеза пічі одатъ а вата дн- пнтеле цъ- реі чева, пріп каре пнптаі ар перде тоате симпатіїе падівії дн-треці, чи ар ші пріпчі- пеапърат о революціоне цепераль, о сквалре а падівії дн-треці, кареа астъзі се симте ажвость ла таторітате де аші пнте еа дн-са апъра патріа фъръ пічі о дн-тревеніре стры- пъ. Mai дъзпъзи Wiener Ztg. десіар, къ въл- кареа челор дінтыі трпв толдово-ромъне ар фі прівіте діо партеа Австроіе ка вп таніфест de ръсвоів. Нои ла ачеаста ададоацет ші дес- кідеріт къ тоге симперітатеа ка съ щіе лв- таа тоатъ, къ ла орі че дн-чекаре de ок- паціе а пріпчіпателор ромъне діо партеа орі кті, пнптаі реціментеле грапіцаре ромъне, чи ші тоге падівіа рошъпъ de дінкоаче ва

алерга песте твлці спре а се дн-форвта вп- мортеа орі впде о ар дн-тълпіо. Реціментелъ ро- тъп-ванатік (штав Карапсевеш), рецімен- телъ ро-тъп-трансілван I. (штав Орлат) ші Ш-ліа (штав Нъсъвд) локвітіре пе тарфін- ле дн-рілор каре тоге фъръ симпітіреа екоп- міеі пот скоате къ дн-леспіре 25 тнї остані депріпші, ашеватъ къ сете твлтеле дн- каре съ фіе кіемате а да поъ тестітіпіврі de ро- тана лор браввръ. коміроватъ de атътэ орі пнпъ ла а. 1815 дн- челе, таі гре- ръсвоіе европене. Асеменеа реціментелъ de ліцъ Рѣкавіна, Дѣка, Карол Фердинанд, хвасії дн- пъртвтеші дн- партеа, чеа, таі таре а лор стъ- тътіреле діо ро-тъпі, крідінчосъ топархвлі ші патріеі, дн-съ ші падівії, віквірі пе с'ар о- щі къ фоб таі таре ка токта спре скъпареа пріпчіпателор. Ачеа о ретъчетъ къ тога- къ діо оз-пареа ачестор църі с'ар еска дн- датъ ръсвоіе европене цеперал. Дн-съ поі пе сперът ла ажторів стрыіп: воіm independіoцъ перфектъ ші о вом аве. Се вор твлці пандврі ші остьшітва реглать ашев кът врѣ ші пріпчіцеа Бівескъ, се ва форма гардъ падіоналъ ші тоге ажторів стрыіп се фаче de прікос. Ле п. 2) Поарта съші трагъ сата фоарте віне съ пе преа дн-тінде търгв, къ че щі, таі ла вртъ дн-ші ва дн-е порочіре съ пнть реквібше свєрапітатеа пріпчіпателор гратіс. Ачі дн-съ поі пе дн- спредем лы Шеків Ефенди de квітва ел реа- жиссе ла къртъ, саі пегіювіе вршашілор лы, де квітва се вор аръта преа лакомі. Орі ші кът, толдово-ромънії п'яцъ треввіпцъ de дн- пртвтвтаре пептв ка съ се ръсътвпере. Еі се вор десіара симпірі de independі, вор de-сікіде ісвоаръле патріеі ші вор плъті де- дрептвл фъръ пічі о дн-тревеніре. Ле п. 3) Банкъл падіонал дн-ші ва афла іпотека ші то- неда тоге дн- патріь ші пе ла партікларі; съ пе атедіт дн-твр вітік. Ле п. 4) А- сквітаді: протекторатвл ресеск а девеніт ім- possible дн- пріпчіпate; пе славії терідіонал дн-къ съ пнві дн-пн- ашев de симплії, ка съші пнвъ че- рывічеві симпірі світ крвть кънд, еі ръ- свіль че- рескъл аер de лівертате.

Дечі, de ші квітва D. Dіvхател ва фі веніт ла Дв, къ астфелів de пн-ларі квріосе, провокаділ съ рънордеге свєрапвлі съд де- спре імпосівітатеа дн-ліпірії dopінделор пнвтвт; саі таі віне съ пе таі пеардъ тім- пвл дн-федріт, чи съ се дн-тоаркъ ла вртъ са, пептв ка съ пе таі деа омепілор прілеж де клеветъ къ ар фі лват, dela пріпчіпеле Молдавіе 40 міл галвені (Allg. Ztg. din Маїв), пічі патріоцілор дн-вондітвр спре таніфе- стареа антіпатіеі. Съ спвъ ла Петерсвр- кврат, къ тоді Станіславі, Владімірі, Аполе- ші кътє алте крвчи дн-бріларте пе вор таі фі дн- старе а къшіга пріп-тврі de патріь ші de падівіе; съ лвкре ші Dлві къ сін- че- рітате крещіпъ, кът въз-ссе къ пе се поате ат-тіп-треа; съ пе кріадъ ла комілітателъ кврділор ші а ле впор воірі, къчі ачелев тоге симпіт фъ- ріт, роле ж-ката спре а скъпа de пн-пасте; съ іа сата къ вп тіліон de баіонете пе таі аре че фаче дн- контра воіндеі цеперале а в-

неи пацівні ділтречі. Асеклътъ Domnile Dіv-hamel! „Indenendingъ толдаво-ромъпъ, Dіv-въре ліверъ, саѣ тóрте!“ есте девіса тѣтэроромъпілор. —

— Но ачест тінѣт (3. Іюніе в., афльт, къ свѣскрічніле de каре фѣ ворва таї свѣ ажвісеръ пътма ла пътър de 30 ділтре воіерії de II-а класъ, іар ділтре воіерії тарі пічі 10 інші пѣ се афль карії ар фі аплекаді а пріті тъсвре продътоаре; ділтре пегвдеторі се свѣскрісеръ пътма шепте інші, іар ал 8леа трасе кръче песте лістъ ші о лъпъдѣ! Съ тръяасъ пегвдеторі! — Акѣт стръїпії фъ-къръ алт план: а револта пе цуралі асвіпра воіерілор, пентрѣка ашев съпіт прічинъ de потоліреа ревеліе съ се dea прілеж а кълка дъріле ромъпеші. Ноi кредем вѣртос, къ пічі вѣ ачеаста пѣ вор рееші ла пітік. Mai репедіт стръїпілор: Лъсаді діл паче пе ро-тъпі! —

ХРОНІКЪ СТРЪЇМЪ.

Італіа. Верона. Din кътпвл вѣтъліе. Азстріачії репвртарь о ділвіпцере асвіпра італіевілор, деспре кареа вѣлетівл офіциал ко-прінде вѣтътіреле: Фелдмаршалвл Радецкі діл 27. Mai веара еши вѣ о парте ділсемпъ-тірре а арматеі сале din Верона (50,000) ші вѣ тарш фортѣ ділдрѣспецѣ тракѣ пе лъп-гъ дѣштапі ділкъ діл ачеа піпте кътре Ма-тва, дѣпъ че таї ділті діші ділпърді армата діл треі колоне. Аколо ажвісеръ оставші остеопіді діл зіоа вѣтътірре, ділсь тоді вѣ о песпвсъ доріпцъ de а се тъсвра вѣ дѣштап-вл. Цепералвл Фелдмаршал-лайтенант Ліх-піовскі dede de лок порвікъ колопелвлі Цо-вел ка съ се арвіче ла пѣрре асвіпра зпей аріпі а дѣштапвлі че се афла ла ржбл Ечѣ апропе de Пастрепго. Ачеаста се ші фѣкѣ діл 28. сеара ші діл dimineada вѣтътірре вѣ скоп de а адѣче пе дѣштап діл конфесіе, діл-кът съ пѣ погъ вѣга de сеамъ, къткъ Радецкі пъшеще вѣ армата са кътре Ма-тва. Пріп таневра ачеаста фелдмаршалвл о скобе ма кале, ділкът се арвікъ вѣ тоатъ пѣтреа діл че' таї таре ішцеалъ асвіпра аріпі дре-пте а дѣштапвлі, каре се афла de шесе се-птътъпі ділтърітъ вѣшандбріле челе таї діл-фрікошате атът de а дреапта, кът ші de а стъпга ржвлі Mіnchіo. Соре а пѣтреа лові пе італіені таї вїне дела спате авеа треввіп-дъ съі скотъ din о посідіе фортѣ таре че'ші лъасеръ апропе de Mantva ла Керратопе. Аче-аста о ші фѣкѣръ азстріачії діл 29. Mai веара дѣпъ о лъпгъ фортѣ съпцербосъ кареа ділп таї вїне de треі чеасврі ші діл кареа пріп-серъ доъ тії de італіені, ділтре карії се афль вѣ колопел, 66 офідірі ші вѣ баталіон діл-траг неаполітан. Не лъпгъ ач'шіа азстріачії таї копрінсеръ ші 11 твпнрі, кътева каръ вѣ праф de пѣшкъ ші вѣ пътър ділсемпъторі de арте. Din партеа азстріачілор ділкъ къ-збръ песте 300 торді, ділтре карії съпіт 40

офідірі de tot рапгв. Ачеаста дар се веде а фі фост зпа din челе таї ділсемпътоаре ло-вірі каре се ділтътпларъ пътъ акѣт; ділсь еа tot пѣ се поате скоті de хотърътоаре, къчі de ші пердѣръ поате італіені таї твлці, еі tot съпіт ділкъ тарі, таї алес къ діл тóте зілеле ле сосеск пόъ ажвітоаре, ділкът дѣпъ кѣт аратъ ділсвши азстріачії, Карол Альверт комендантвл італіевілор аре о арматъ тіш-къчібсъ de 100,000, діл време че аї пошрі пѣ пот скоте діл кътпвл вѣтъліе таї твлт de 50,000, din прічинъ къ пе чеілалці треввіе съі ласе пріп ораше, къчі алтфелів се ре-сколь ділсвши четъцелі. Орі ші кѣт, аче-сте ділдрѣспеде ділтрепріндепі din партеа азстріачілор акѣт дѣпъ че се ділтрвпіръ ам-веле армате, вор фолосі чел пѣціо атъта, къ се ва ділкое о паче, діл кареа Азстріа діші ва пѣтреа скоте спеселе de ресвоів ші о парте din даторіа Статві. — Но време че Padedkі лѣкѣръ ла Mantva ші Верона аст-фелів, фелдмаршал-лайтенантвл Beldén, каре се афль вѣ квартівл ла Копеліано, словозі din 30. Mai ві о прокієтъчівле кътре венеціані, діл кареа діл дітвіе вѣ kondіci de паче, фѣ-гъдѣвінд, къ вѣвл топарх ділкъ ші акѣт діл вѣ іерта, дѣ кътва вор воі а се съпвсе ші а лъпъда армате. — Бії вор а щі, вѣ діл Мілано ар фі прорвпт о пόъ ресколь асвіпра гѣверпівлі провікорів діл 29. Mai ві, din прі-чинъ къ с'ар фі лъціт фата, къткъ дѣпъ діл-кѣрое пъчій, Лотвардія ва трече съпіт гѣ-верпівл лві Карол Альверт, рецеле Сардиніе фѣръ пічі о kondіci de асекѣрареа рефор-мелор пе каре ле дореск лотварді вѣ атъта сете. Гѣверпівл провікорів се вѣзѣ сілт а се ретраце дела кътпъ; ділсь дѣпъ кътева оаре попорвл діл реашеръ дѣнді спре аї пърапре 10,000 оставші гардіці. — Флота сардині-неаполітанъ кѣт щіт се ретрасе дела Тріест діл вѣтна протествлі че'л дедерь кон-свлі челор таї ділсемпate пѣтреі din Ев-ропа ші Амеріка, афаръ de чел франдозѣ, каре ділфѣціш' о опініе сепаратъ, зінде зіче, къ італіані аѣ тоатъ дрептатеа а се арвіка асвіпра Тріествлі, ка асвіпра влій четъді аз-стріаче. (Gaz. de Авгсб.)

Церта піа. Франкфурт. Пъпъ діл 2. Іюніе ділкъ пѣ венісе ла десватере фор-маль констітюціа че ар фі а се да ділпъръ-діеі цермане, de кѣт се чітіръ таї твлт проіене копрінзеторе de констітюції. Бії din ачеле зіче, вѣ парламентвл аре съ кон-стіа din діл вѣтпрі, іар пѣтреа есекѣтівъ съ се афле діл тѣпа зпві dіректорів комппс din рецеле Првсіе, ділпърратвл Азстріеі ші din та алт прічине домпніторів пе каре'л ва алеце парламентвл. — Пресидентвлі Гагерн діл фѣкѣръ ла 1. Іюніе о сереноадъ вѣ 2000 факлі.

Дела Слесвіг-Холщеіп афльт, къткъ пе ачі ар фі а се ділпъчіві вѣ danії съпіт kondіci, ка danії съ се ласе de стъпвіреа Слесвіг-Хол-щеіпвлі ші съ dea ділпърът коръвіле опріте.